

## **hpl 1500 / 1800 MS-3**

**Impulsschweißgerät zur Herstellung von Palettenhauben**

**Impulse welding device for the manufacture of pallet covers**

**Soudeuse à impulsions pour la fabrication de protections pour palettes**

**hawo**

## hpl 1500 / 1800 MS-3

### Impulsschweißgerät zur Herstellung von Palettenhauben aus thermoplastischer Folie

Die Folienschweißgeräte hpl 1500 / 1800 garantieren höchste Flexibilität und einen kontrollierten Materialverbrauch bei der Herstellung von Palettenhauben aus thermoplastischer Folie. Ideal bei oft wechselnder Palettenhöhe.

- Beliebige Variation der Folienlänge
- Gleich bleibender Anpressdruck auch bei unterschiedlichen Folienstärken
- Einfache Handhabung durch integrierten Folienrollenhalter und Abschneideeinrichtung
- Keine Aufheizzeit

### Impulse welding device for the manufacture of pallet covers from thermoplastic film

The film welding devices hpl 1500 / 1800 guarantee maximum flexibility and a controlled use of materials in the manufacture of pallet covers from thermoplastic film. Ideal for frequently varying pallet heights.

- Any variation of film length
- Constant contact pressure, even with different film thicknesses
- Simple operation through integrated film roll holder and cutting device
- No warm-up time

### Soudeuse à impulsions pour la fabrication de protections pour palettes en film thermoplastique

La soudeuse de films hpl 1500 / 1800 garantit un maximum de flexibilité et une consommation contrôlée de matériel lors de la fabrication de protections pour palettes en film thermoplastique. Idéal pour les nombreux changements de hauteur des palettes.

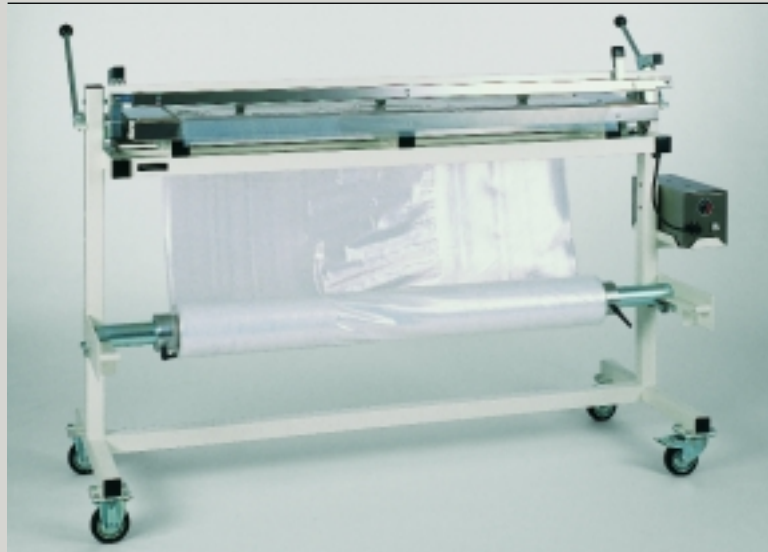
- Variation quelconque de la longueur du film
- Pression d'application constante même avec différentes épaisseurs de film
- Manipulation aisée grâce à un porte-bobine et un dispositif de découpe intégrés
- Pas de temps de réchauffement

Technische Daten / Technical specifications / Caractéristiques techniques		hpl 1500 MS-3	hpl 1800 MS-3
Schweißmaterial / Welded material / Matériel de soudage		Polyethylenfolie / Polyethylene film / film polyéthylène	
Schweißzeit / Welding time / Temps de soudage		stufenlos / infinitely adjustable / réglable en continu	
Folienstärke / Film thickness / Epaisseur de film	mm (in.)	4 x 0.15 (4 x 0.01)	
Folienbreite / Film width. / Largeur de film.	max. mm (in.)	1.500 (59.1)	1.800 mm (70.7)
Schweißnahtlänge / Seam length / Longueur de soudure	max. mm (in.)	1.440 (56.7)	1.740 (68.5)
Schweißnahtbreite / Sealed seam width / Largeur de soudure	mm (in.)	3 (0.12) (beidseitig / both sides / des deux côtés)	
Stromversorgung / Power supply	WING 500	Impulsgerät / Impulse device / appareil à impulsion	
Netzanschluss / Mains connection / Raccord secteur		230 V / 50 Hz (115 V / 60 Hz)	
Steuerspannung / Control voltage / Tension de commande		24 V / 50 Hz	
Leistung / Power / Rendement	VA	500	
Abmessungen / Dimensions / Dimensions	mm (in.)	1.850 x 600 x 1.280 (72.8 x 23.6 x 50.4)	2.150 x 600 x 1.280 (84.6 x 23.6 x 50.4)
Gewicht / Weight / Poids	kg (lb.)	93 (205.0)	123 (271.2)

### Zubehör / Accessories / Accessoires

Längenzähler / Length counter / Compteur de longueurs

2. Folienrollenhalter / 2nd Film roll holder / 2. Porte-bobine



Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to technical alterations  
Sous réserve de modifications techniques

Januar 2003 9.332.018 Printed in Germany  
01/03 / 5.000 / WRB / ST



# hawo

hawo GmbH · Obere Au 2-4 · 74847 Obrigheim / Germany  
T +49 (0) 6261 9770-0 · F +49 (0) 6261 62015  
info@hawo.com · www.hawo.com